AN AMBIGUITY ANALYSIS FOUND IN HOORAY TEXTBOOK



RESEARCH PAPER

Submitted as a Partial Fulfillment of the Requirements for Getting Bachelor Degree of Education in English Department

Proposed by:

NIMAS RIRIH WIDYOWATI A320100181

SCHOOL OF TEACHER TRAINING AND EDUCATION MUHAMMADIYAH UNIVERSITY OF SURAKARTA 2014

APPROVAL

AN AMBIGUITY ANALYSIS FOUND IN HOORAY TEXTBOOK

RESEARCH PAPER

Proposed by:

NIMAS RIRIH WIDYOWATI A320 100 181

Approved to be Examined by Consultants:

First Consultant

Prof. Dr. Endang Fauziati, M. Hum. NIK. 274

Second Consultant

Dr. Dwi Haryanti, M. Hum. NIK. 477

ACCEPTANCE

AN AMBIGUITY ANALYSIS FOUND IN *HOORAY* TEXTBOOK

by:

NIMAS RIRIH WIDYOWATI A 320100181

Accepted and Approved by the Board of Examiners
School of Teacher Training and Education
Muhammadiyah University of Surakarta
On February

Team of Examiners:

 Prof. Dr. Endang Fauziati, M. Hum. (Chair Person)

2. Dr. Dwi Haryanti, M. Hum.

(Secretary)

3. Mauly Halwat Hikmat, Ph. D. (Member)

Dean:

A. Harun Joko Prayitno, M. Hum.

TNIP 19650428199303001

TESTIMONY

The writer hereby explains that there is no plagiarism in this research paper. There are no opinions that have been written and published before, except some references which referred in the previous study and in the bibliography. There is no other works or other study that has been submitted to get bachelor degree. If there is any trespass proved dealing with my statement above, the writer will be responsible for that.

Surakarta, 26 February 2014

The Writer

Nimas Ririh Widyowati

Rinh. W

MOTTO

A good standard for account your success in your life is by accounting total person who have been you made happy (Robert J. Lumsden)

Dreams can not become true beyond a precious miracles, it needs perspiration, determination and also work hard (Colin Powell)

So many people can reach their success because the power of their mother blessing (Muhammad Syafii Masykur)

DEDICATION

This research is dedicated to:

My honored and beloved parents, Ibu Sugini and Bapak Suwito

My beloved brother and grand mother, Dimas Kasandra and Mbah Uti

My beloved wonder boy, A'ant

My wonder friends, Wahyu, Melty and Intan

My beloved friends, all of my friends

ACKNOWLEDGMENT



Assalamu`alaikum Warahmatullahi Wabarakatuh,

Alhamdulillahi robbil `alamin, praise be to Allah SWT, The Almighty God, for blessing and guiding in finishing this research paper and thanks to prophet Muhammad, peace be upon him. The writer realizes that there are many supports from several wonder people to finish this research paper. Therefore, the writer wants to express her gratitude for all of them.

In this opportunity, the writer wants to express her deep gratitude to the following persons:

- 1. The first consultant, Prof. Dr. Endang Fauziati, M. Hum., who had given her great notice and great guiding to finish this research paper, also became an inspiration to her life.
- 2. The second consultant, Dra. Dwi Haryanti, M. Hum., who had given her patience and her notice in correcting this research paper to be better.
- 3. Prof. Dr. Harun Joko Prayitno, as the Dean of school of Teacher Training and Education, Muhammadiyah University of Surakarta.
- 4. Mauly Halwat Hikmat, Ph. D., as the Head of English Department, School of Teacher Training and Education Faculty.
- 5. All the lecturers of English Department for giving knowledge, notice and sharing their amazing experiences.
- 6. Her beloved parents, Mrs. Sugini and Mr. Suwito, for the pray, bless, affection, love, support and everything which given for her. All of them can not be compared with anything that had made her life so enjoyable and so meaningful.
- 7. Her beloved brother and grand mother, Dimas Kasandra and Mbah Uti, for the pray, attention and support.
- 8. Her beloved wonder boy, Aant Luhdian Abimanyu, for his affection, attention, support, selfishness, smile, anger and everything which had made her life more awesome and can not forgotten at all.
- 9. Her beloved friends Wahyu, Intan, Melty, for the attention, sweat moments, smile which made her life so colorful.

10. All of her friends of English Department 2010 which can not be mention one by one.

Wassalamu`alaikum Warahmatullahi Wabarakatuh

Surakarta, 26 February 2014

The Writer

Rinh. W

Nimas Ririh Widyowati

TABLE OF CONTENT

TITLE		i
APPROVAL		ii
ACCEPTANC	E	iii
TESTIMONY		iv
MOTTO		v
DEDICATION	V	vi
ACKNOWLE	DGEMENT	viii
TABLE OF CO	ONTENT	ix
ABSTRACT		. xii
CHAPTER I:	INTRODUCTION	
	A. Background of the Study	1
	B. Limitation of the Study	5
	C. Problem Statement	5
	D. Objective of the Study	5
	E. Benefit of the Study	6
	F. Research Paper Organization	7
CHAPTER II:	UNDERLYING THEORY	
	A. Previous Study	8
	B. Underlying Theory	19
	1. The Notion of Ambiguity	19
	2. The Types of Ambiguity	20
	a. Lexical Ambiguity	21
	b. Referential Ambiguity	25

	c. Surface Structure Ambiguity	26
	d. Deep Structure Ambiguity	.29
	3. Comprehension of Ambiguity Sentences	.30
	a. Garden Path Theory	.31
	b. Many Meaning Theory	.33
	c. Mix Theory	.33
	4. The Causes of Ambiguity	.34
	a. Factor Leading to English Ambiguity	.34
	b. Factor Interpretation	.38
	5. The Way to Disambiguate the Sentences	.39
	a. Paraphrasing	.40
	b. Adding Preposition of	.40
	c. Moving Sentence Construction	.41
	d. Adding Additional Context	.41
	e. Using Picture	.41
CHAPTER III:	RESEARCH METHOD	
	A. Type of Research	.43
	B. Object of Research	.44
	C. Data and Data Source	44
	D. Data Collecting Technique	44
	E. Data Analysis Technique.	45
CHAPTER IV:	RESEARCH FINDING AND DISCUSSION	
	A. Research Finding	.46
	1. The Types of Ambiguity Found	
	in Hooray Textbook	.46

	2. The Frequency of Ambiguity and the Dominant	
	Type of Ambiguity	67
	3. The Causes of the Ambiguous Sentence	70
	4. The Way to Disambiguate the Sentences	75
	B. Discussion	82
CHAPTER V:	CONCLUSION AND SUGGESTION	
	A. Conclusion	87
	B. Pedagogical Implication	88
	C. Suggestion	89
BIBLIOGRAPHY		91
VIRTUAL REI	FERENCE	92
APPENDIX		93

AN AMBIGUITY ANALYSIS FOUND IN HOORAY TEXTBOOK

Nimas Ririh Widyowati A 320 100 181

Prof. Dr. Endang Fauziati, M.Hum. Dr. Dwi Haryanti, M. Hum.

English Departement, School of Teacher Training and Education Muhammadiyah University of Surakarta (UMS) E-mail: nimaswidyowati@gmail.com Phone number: 085728519727

ABSTRACT

This research focuses on the case of ambiguity found in Hooray textbook which is used by the sixth grade of elementary school students. The research is aimed at analyzing: 1) the types of ambiguity found in Hooray textbook, 2) the frequency of each type of ambiguity, 3) the type of ambiguity which dominantly appears, 4) describing the causes of the ambiguous sentence and 5) describing the way to disambiguate the sentences. The topic of this research is ambiguity. The objects of this research are ambiguous words, phrases and sentences which found in Hooray textbook.

The type of this research is descriptive qualitative research. The data of this research are ambiguous words, phrases and sentences. The data source of this research is Hooray textbook used by the sixth grade of elementary students. The data collection technique is documentation. In data collection technique, the writer does several steps such as: 1) The writer reads the textbook that is Hooray English textbook, until the writer understands the data to be analyzed. 2) The writer identifies the ambiguous words, phrases or sentences and than gives a mark the types of ambiguity of it. 3) The writer classifies all types of ambiguity whether include in lexical ambiguity, surface structure ambiguity or deep structure ambiguity. The writer uses several theories such as from Kreidler, Kess and Fauziati to analyze the type of ambiguity.

From the result of the data analysis, the research reveals that: 1) the writer finds three type of ambiguity which are lexical ambiguity, referential ambiguity and surface structure ambiguity, 2) the frequency of each type of ambiguity are 52 lexical ambiguity (29, 7%), 94 referential ambiguity (53, 7%) and 29 surface structure ambiguity (16, 6%), 3) the dominant type of ambiguity is referential ambiguity because there are 94 referential ambiguity (53, 7%), 4) the causes of ambiguity are without context, ambiguous word order, improper or missing punctuation and faulty pronoun reference and 5) the way to disambiguate the sentences which are paraphrasing, adding preposition, moving sentence construction, adding additional context and using picture.

Keywords: Ambiguity, lexical, referential, surface structure, deep structure